

# Certificazioni

## Certifications



La Camera di Commercio e Industria di Padova certifica che i divani a marchio VALENTINI Italia vengono prodotti in Italia nello stabilimento VALENTINI Italia di via Pontarola, 49 a Campodarsego (PD). Il certificato di origine in originale deve essere richiesto, nelle nazioni dove obbligatorio, immediatamente prima la spedizione del divano. \_\_\_ The Chamber of Commerce and Industry of Padua certifies that the sofas branded VALENTINI Italia are produced in Italy at the factory VALENTINI Italy in via Pontarola, 49 in Campodarsego (PD). The original certificate of origin must be required, in the mandatory countries, Immediately before the sofa expedition.

### IMBOTTITURE IN PIUMA \_\_\_ Upholstery with feathers



Le nostre imbottiture in piuma e piumino naturali sono lavate e sterilizzate a norma di legge con impianto autorizzato e il nostro fornitore è membro dell'associazione europea EDFA e dell'associazione internazionale IDFB e IDFL. Strappare le piume al di fuori della muta è proibito per legge. Le associazioni si impegnano ormai da molti anni nel controllo di aziende agricole e allevamenti. \_\_\_ The downs and feathers we use for our upholstery are washed and sterilized according to law with approved equipment. Our suppliers are members of the European EDFA Association and the International association IDFB and IDFL. Tearing feathers outside the mule is forbidden by law. Associations are committed since many years in the control of farms and bleedings.

### IMBOTTITURE IN ESPANSO \_\_\_ Upholstery in polyurethane foam



Certifichiamo che gli articoli da noi utilizzati per le imbottiture rispettano i requisiti socio-ambientali attualmente in vigore con particolare sensibilità nei confronti della sostenibilità ambientale, della sicurezza e della salubrità dei manufatti. Garantiamo che i prodotti certificati non contengano sostanze dannose o nocive. \_\_\_ We certify that the articles we use for upholstery meet the social-environmental requirements currently in force. With particular sensitivity to environmental sustainability, safety and healthiness. We guarantee that certified products do not contain harmful substances.

### TESSUTI \_\_\_ Fabrics



VALENTINI Italia in collaborazione con i principali fornitori di tessuti certificati dal marchio Ecolabel, riduce l'impatto ambientale su tutta la filiera. Dalla materia prima, utilizzando cotone organico, senza utilizzo di prodotti o fertilizzanti transgenici per il rispetto dell' eco sistema, ai processi di produzione che non utilizzano azolocoloranti alla consegna. \_\_\_ VALENTINI Italia in collaboration with leading suppliers of Ecolabel certified fabrics, reduces the Environmentally impact throughout the supply chain. From raw material, using organic cotton, without the use of transgenic products or fertilizers for the respect of the eco system, to production processes that do not use azocolourants.

### STRUTTURE IN LEGNO \_\_\_ Wooden structures



Il PEFC è la garanzia che la materia prima legnosa deriva da foreste gestite in maniera sostenibile. Le foreste certificate sono regolarmente controllate da ispettori indipendenti. \_\_\_ PEFC is the guarantee that wood raw material comes from forests managed in a sustainable way. The certified forests are regularly controlled by independent inspectors.

### CARTA ECOLOGICA \_\_\_ Ecological paper



SW-COC-002841  
Responsible Forest  
Management  
© 1996 Forest Stewardship  
Council A.C.

La cellulosa contenuta in questo prodotto proviene da foreste correttamente gestite, certificate in maniera indipendente in conformità alle norme del Forest Stewardship Council. \_\_\_ The cellulose contained in this product comes from properly managed forests, independently certified in Compliance with Forest Stewardship Council regulations.